

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Sábado 18 de octubre de 1969
AÑO LXIX.—Número 21.093

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99
Depósito Legal SG. 7-1958 Precio del ejemplar: 3 pesetas

EL JEFE DEL ESTADO, EN VALLADOLID

Acompañado de su esposa, los Príncipes de España y Gobierno en pleno, para presidir los actos del V centenario del matrimonio de los Reyes Católicos

Sus Excelencias llegaron poco antes de mediodía

La ciudad le ha tributado un entusiasta recibimiento

El Caudillo, acompañado del Príncipe ha inaugurado el monumento a los Reyes Católicos y la exposición documental instalada en el Museo Nacional de Escultura

Valladolid, 18.—El Jefe del Estado, Generalísimo Franco, acompañado del Príncipe de España rindió hoy homenaje a la Unidad Nacional al inaugurar el monumento erigido a los Reyes Católicos en la conmemoración del quinto centenario de su matrimonio, celebrado en la corte de Valladolid, la tarde del 18 de octubre de 1469. El Caudillo, igualmente presidió un acto académico de evocación sobre aquella efemérides, en el Museo Nacional de Escultura, e inauguró la exposición documental e iconográfica del reinado de Isabel y Fernando.

Procedentes de su residencia del Palacio de El Pardo, Sus Excelencias el Jefe del Estado y esposa, llegaron a Valladolid minutos antes de las doce de la mañana. Hasta su llegada a la ciudad y desde el límite de la provincia, el Caudillo de España fue objeto de clamorosas muestras de afecto por parte de los vecinos de las localidades de Olmedo, Mojados, Boecillo, Laguna de Duero y otras del recorrido.

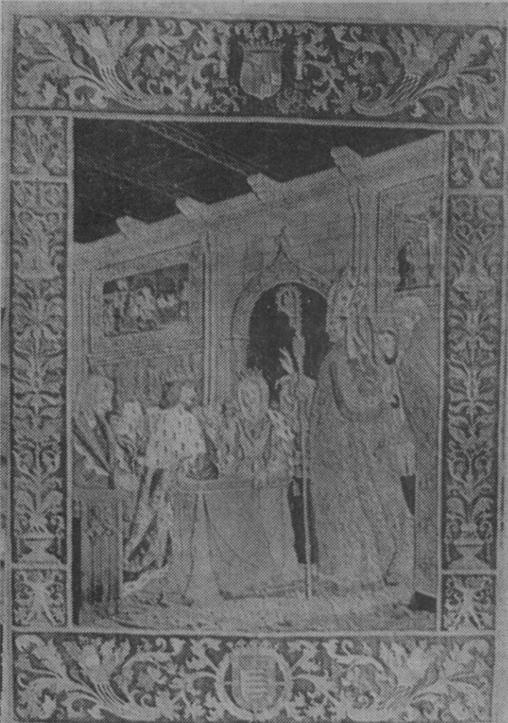
Pese a reinar un tiempo inclemente—la lluvia no ha cesado de caer desde media noche—el pueblo de Valladolid y su provincia se ha volcado materialmente para dar la bienvenida a Franco. Al llegar la

comitiva oficial a la capital, un gran gentío no cesó de vitorear al Caudillo, quien correspondía a estas muestras de entusiasmo saludando continuamente con su mano.

automóvil y fueron saludadas por los Príncipes de España, que esperaban desde momentos antes su llegada, así como por el Gobierno en pleno, a quien acompañaban sus esposas, pre-

Asimismo el Jefe del Estado y su esposa fueron cumplimentados por el gobernador civil, alcalde de la ciudad, arzobispo de la diócesis, capitán general de la séptima región y por otras altas personalidades.

Después de ser escuchado el himno nacional, mientras que un inmenso gentío continuaba prorrumpiendo en vitores, el Jefe del Estado revistió, acompañado del ministro del Ejército, a las fuerzas que con escuadra, bandera y banda de música le rindieron honores; fuerzas éstas de Infantería de San Quintín, de la guarnición vallisoletana. El Jefe del Estado vestía uniforme de capitán general, luciendo la Cruz Laureada de San Fernando sobre su pecho.



V CENTENARIO DEL MATRIMONIO DE LOS REYES CATÓLICOS
"UNIDAD DE ESPAÑA"
VALLADOLID - 12 de 19 OCTUBRE, 1969

A 2.441 funcionarios separados del servicio se les ha negado la reincorporación Como consecuencia de la guerra civil

Madrid, 17.—El «Boletín Oficial de las Cortes Españolas» publica la contestación del Gobierno a un ruego elevado en forma de cuatro preguntas y que fue formulado en su día por el hasta ahora procurador en Cortes, don Eduardo Tamargona, en relación con los funcionarios del Estado que fueron separados del servicio como consecuencia de la guerra civil española.

En la contestación, el Gobierno hace constar que en total, 10.251 funcionarios solicitaron su reincorporación a sus respectivos puestos. De este total, 7.283 obtuvieron tal reincorporación; tuvieron contestación negativa 2.441, y 527 la tienen pendiente.—E. Press.

MATESA

Recursos contra los autos de procesamiento

Madrid, 17.—En el plazo y forma reglamentarias se presentarán los correspondientes recursos contra el auto de procesamiento dictado hoy por el juez especial que instruye en el sumario del «affaire» Matesa, en las personas de los señores Vilá Reyes (Juan y Fernando), Banquells y Trius, según se ha dicho esta tarde a un redactor de «Europa Press» en fuentes allegadas a sus abogados defensores.

Se tiene entendido que los recursos serán en forma y subsidiariamente, en apelación. Sobre el primero deberá resolver el juez especial y el segundo, de producirse, lo resolverá la sección de la audiencia de Madrid competente en el asunto.

ESPAÑA - MERCADO COMUN

APROBADO EL SEGUNDO MANDATO PARA LAS NEGOCIACIONES

Luxemburgo, 17.—El Consejo de ministros de las Comunidades Europeas ha aprobado, en su reunión de hoy, el texto del segundo mandato dado a la comisión de las mismas para que, sobre bases mucho más amplias que las del primer mandato, la comisión siga negociando con España, en nombre del Mercado Común, con vistas a la conclusión de un acuerdo preferencial. Se cree que tras la aprobación de este segun-

do mandato las negociaciones entre la comisión y España se reanudarán inmediatamente y posiblemente antes de este mismo mes. Dos modificaciones importantes contiene el mandato con referencia al borrador que envió la comisión al Consejo. Estas dos modificaciones se refieren al aceite de oliva no refinado y a los vinos de Jerez y Málaga. Existen también otras modificaciones, pero que tiene menor importancia.

Barrera del sonido

«Inocente» maniobra aérea
Un muerto y decenas de víctimas de crisis nerviosas

Caracas, 17.—Una persona muerta por infarto y decenas de víctimas que presentaron crisis nerviosas fue el saldo de una inocente maniobra aérea realizada en la ciudad de Maracay (Estado Aragua) por dos aviones de la Fuerza Aérea venezolana, al romper la barrera del sonido, según informaciones recibidas ayer en Caracas.

En este sentido, se supo que en una escuela de un barrio de Maracay murió una señora víctima de un síncope cardiaco, cuando dos aviones «Vampiro» de la Fuerza Aérea se precipitaron desde 30.000 pies de altura sobre Maracay causando una explosión «aterradora» al cruzar la barrera del sonido.—Efe.

BOLIVIA OCUPA MILITARMENTE instalaciones petrolíferas de EE. UU.

En Washington califican el hecho como etapa preliminar en el proceso de expropiación

CONFIRMADO EN WASHINGTON

Washington, 18.—Un portavoz del departamento de Estado norteamericano confirmó ayer la ocupación por

fuerzas militares bolivianas de la empresa petrolera «Gulf Oil». El portavoz Carlid Barcht calificó la ocupación militar boliviana como «una etapa preliminar» en el proceso expropiatorio.

Ha muerto el padre BOULOGNE

Fallecido Blaiberg, era el decano de los trasplantados de corazón

París, 17.—Ha fallecido repentinamente el padre Damián Boulogne, el operado de trasplante de corazón, según se ha dicho esta noche por un portavoz del hospital Broussais.

El domingo, que tenía 58 años recibió su nuevo corazón en ese mismo hospital, el 12 de mayo de 1968.

Al morir en agosto de este año el dentista surafricano Philip Blaiberg, pasó a ser el paciente de trasplante de corazón que más había vivido después de la operación.—Efe-Reuters.

UN ESPAÑOL, DECANO DE TRASPLANTADOS DE CORAZON, EN FRANCIA

París, 18.—El obrero español José Flores, de 48 años de edad, es el decano de los pacientes trasplantados de corazón en Francia, donde se han practicado un total de diez intervenciones quirúrgicas de dicho tipo, en París y provincias.

José Flores, residente en Francia desde hace años, fue intervenido el pasado 24 de noviembre de 1968 por el profesor Charles Dubost, el mismo que realizó la operación del padre Boulogne y en el mismo hospital Broussais, de la capital francesa.—Efe.

EGIPTO pide a la O.N.U. la expulsión de ISRAEL

Y adopción de medidas contra el mismo

Naciones Unidas, 18.—La R. A. U. ha pedido indirectamente a la O. N. U. que expulse a Israel de sus filas, que adopte medidas con él, o haga ambas cosas.

El embajador egipcio, Mohamed Hasean el Zayyat, que habló ante el principal Comité político de la Asamblea General sobre la sugerencia soviética de reforzar la seguridad internacional, manifestó que la iniciativa soviética se refiere «a un importante artículo de la carta».

Este, dijo, es el artículo seis que prevé la expulsión de cualquier miembro de la O. N. U. «que haya violado persistentemente los principios contenidos en la carta».

Se prohíbe la lectura pública de una obra de Max Aub

Madrid, 18.—Por funcionarios de la Dirección General de Seguridad, se ha suspendido ayer tarde la lectura de la obra de Max Aub «Deseada», en un acto que iba a celebrarse en el teatro Figaro.

Al parecer, se ha considerado que no era procedente su lectura pública por no haber sido sometida previamente a censura.

El aterrizaje de la astronave se verificó al norte de Karaganda. Ambos astronautas se hallan en perfecto estado de salud.

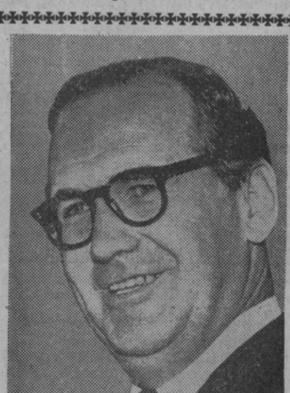
El «Soyuz 6» aterrizó el jueves y el «Soyuz 7», ayer viernes. Las tres astronaves han permanecido en el espacio casi exactamente cinco días cada una, girando en órbita alrededor de la Tierra.—Efe-Reuters.

OTRO «COSMOS» EN EL ESPACIO

Moscú, 17.—La Unión Soviética lanzó hoy un nuevo satélite no tripulado de la serie «Cosmos», cuyos aparatos, según la agencia Tass, funcionan satisfactoriamente.

La agencia soviética no especificó la misión concreta del artefacto espacial, pero indicó que circundaba la Tierra cada 89,7 minutos. Su órbita tiene un apogeo de 340 kilómetros y un perigeo de 202 kilómetros.

Su inclinación es de 65,4 grados y, al parecer, pertenecen al tipo de satélites que se hacen regresar a la superficie terrestre tras una semana de vuelo.—Efe-Upi.



George Thomson, viceministro británico de Negocios Extranjeros, quien en el reajuste ministerial de Wilson, será encargado de las cuestiones del Mercado Común Europeo

Ultima hora

La empresa, nacionalizada

(página 8)

CRONICA DE LA CIUDAD

ESCALADA EN EL CHATEO

Desde hace algunos días, en los bares de la ciudad, no en todos, pero sí en muchos de ellos, se ha dado un nuevo paso en la "escalada" de los precios. Al parecer, todo es debido a una subida de la cerveza en origen. Entonces, bastantes empresarios han considerado, según parece, que ésta era una buena ocasión para poner nuevos precios no sólo al corto, a la caña o al barro de cerveza, sino también al chato de vino, a la copa y al café. La solución, si no parece enteramente lógica, resulta sin duda financiera. El público paga, y se acabó la presente historia.

Pero no parece que tal historia debería terminar así como así. Algunos clientes dicen que debería haber una especie de huelga, una unión y un boicot contra los aprovechados "escaladores". La solución no parece muy realista, incluso es posible que fuese necesario intentar la creación de una "asociación para la defensa de los derechos de los ciudadanos que alternan en bares y similares", y entonces convendría perdonar el bollo por el coscorrón. La verdad es que, por unas cosas y por otras, tras preguntar por el precio de la "ronda", pues ahora nunca se sabe lo que le va a costar a uno, el cliente refunfuña, paga y a lo más que llega es a no dejar propina.

Pero nunca se sabe. Es un hecho que esas "rondas" han alcanzado ya un precio exagerado y que parece desproporcionado a todas luces, desproporcionado al coste real de la consumición y también al dinero que la gente suele llevar en el bolsillo. No parece que se pueda ser tan ingenuo como para esperar algo de una llamada a los buenos sentimientos de los "escaladores" y a la consideración que deben sentir hacia sus clientes. Creemos que es más adecuado atenerse meramente al hecho económico. La subida ha sido tan sustancial que cabe esperar, sin más consideraciones ni acuerdos previos, un cambio de costumbres en muchos segovianos a la hora de alternar.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Dcho palabras, 12 pta. Cada palabra más, 1,50

PERDIDAS Y HALLAZGOS

SE encuentra recogida una oveja. Quien acredite ser su dueño puede recogerla en la Hermandad de Marugán.

PERRA pointer, blanca, atijende por «Paloma». Gratificarán devolución, teléfono 2924.

ALQUILERES

SE alquila local. Razón, teléfono 5236.

SE alquila piso nuevo. Teléfono 3920.

LOCAL próximo Azoguejo. Tel. 2649.

PRECISO piso en alquiler en Segovia, no importa zona. Ofertas; Ofesa. Plaza Oriental.

PENSIONES Y HOSPEDAJES

ADMITO 3 personas dormir o pensión completa. José Martín. Pedro Fuentesduña, 3, 4.º B. Teléfono 4179.

ENSEÑANZA

LICEO matemático. Matemáticas, Física, Química, Ciencias desde 4.º, Revalidas, Preuniversitario. Daouz, 12. Teléfono 4068.

«LA Pista», auto-escuela, inspira confianza enseñando. Avda. José Antonio 38. Teléf. 5771.

ACADEMIA Juventus. Bachillerato. Idiomas. Secretariado, Contabilidad, Taquimecanografía. Teléfono 4085, junto Regimiento.

ESTUDIANTE daría clases a domicilio de 1.º y 2.º de bachillerato. Ezequiel González, 5, 3.º A.

TRASPASOS

LOCAL propio taller, garaje, almacén, unos 350 m.2. Razón, teléfono 2659.

VARIOS

AUTOMOVILES: Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 19.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

COMPRAS

COMPRO cochinitos, no importa cantidad. Travesía José Antonio, 3, teléfono 2534.

TRABAJO

SE necesita sirvienta fija, buen sueldo. Señores de Aznar. Ezequiel González, 21, segundo.

SE necesita chica, Sres. de López Miguel. San Francisco, 23.

SE necesita conductor carnet segunda, cumplido servicio militar, con experiencia. Teléfono 1919.

SE necesita dependiente de mostrador, buen sueldo. Casa Duque.

SE necesita chico, buen sueldo. Carnicería Aquilino.

NECESITO señorita de compañía para niños. Fernández Ladreda, 14, 3.º derecha.

SE necesita señora o señorita para la limpieza, buen sueldo. Restaurante Duque.

SE necesita chica fija, Conde Sepúlveda, 17, tercero, E.

PRECISO chica para matrimonio. Alamillo, 24, 2.º, B.

GANE dinero. Máquinas punto sistema italiano. Últimos adelantos. Facilidades. Imperio. Montero, 32. Madrid.

SE ofrece auxiliar administrativo con carnet de conducir. Informes: Martín Orejana, Gestoría. S. Agustín, 19.

FAMILIA segoviana residente en Madrid precisa primera y segunda doncellas. Sueldo a convenir. Necesarios informes. Dirigirse al apartado de Correos núm. 144, en Segovia.

SE necesita asistenta. Teléfono 4241.

SE necesitan chicas de servicio, una de ellas, de 25 a 40 años, tenga aptitudes para la cocina y desee aprender; sueldo a convenir. Escriban a Antonia Velasco. Hostal El Puente. Medina de Pomar (Burgos).

VENTAS

DORMITORIOS. Estilos, todos, calidad, garantizada. Precios, sin competencia. Muebles Hernando. Fabricación propia.



Información Local

El VIII Día de la Provincia se celebrará mañana en Ayllón

Recompensas concedidas por captura de animales dañinos a la caza

Fueron 153 zorros los cogidos en la pasada temporada

Como consecuencia de la captura de animales dañinos a la caza, han sido otorgados en nuestra provincia diversos premios. Dichos premios o recompensas las ha concedido el gobernador civil y presidente del Consejo Provincial de Caza y Pesca, y corresponden a las capturas efectuadas en la pasada temporada. Las realizadas fueron de 153 zorros, de los cuales 39 eran hembras, 108 machos y seis crías.

El importe total de las recompensas concedidas se eleva a 16.850 pesetas, y los merecedores de ellas han sido:

Agrupación de Cazadores de Cuéllar, premiada con 7.900 pesetas; don José Contreras Figueredo, vecino de Navas de San Antonio, con 5.900; don Ambrosio García García, de Navas de la Asunción, con 1.300; don Hermilio Herrero Santos, de Carbonero el Mayor, con 700; don Félix Aceves Ballesteros, de Pinarejos, con 450; don Vicente Encinas Herranz, de Carbonero el Mayor, con 300; don Aquilino Pajares San José, de Carbonero el Mayor, con 150, y don Miguel Vela García, de Navas de Oro, con 150.

Hermandad de Retirados de los Tres Ejércitos

Por el Gobierno Militar de esta Plaza se ha hecho el siguiente anuncio.

«Se ruega a todo personal militar, no destinado en Cuerpo, Centro o dependencia militar, en cualquier situación, dentro de la jurisdicción de este Gobierno Militar, que tenga algún hijo que padezca algún grado de subnormalidad, ceguera o invalidez, remita a las oficinas del Gobierno, nombre y apellidos, edad y diagnóstico médico de cada caso, con el fin de remitir a la Superioridad, que así lo tiene interesado un estado completo de los casos existentes, para su estudio».

Por el presente se hace saber a los pertenecientes a esta Hermandad, que los beneficios anunciados comprende también a estos, por lo que, los que se encuentren en dicho caso podrán pasar por la Oficina de la Hermandad («Casa de los Picos») planta 1.ª en hora de 11 a 1 de la mañana para dar los datos necesarios para ser incluido en la ayuda que se anuncia, lo que deberán hacer en plazo máximo de cinco días.

Segovia 15 de octubre de 1969.— El Presidente.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:

Cervantes, 27.

José Zorrilla, 137.

Para mañana:

San Francisco, 9.

Santa Teresa, 24.

Ha sido elegida reina la señorita Toñi Vázquez Hernando, que será acompañada de 14 damas de honor de pueblos de la comarca

Según ya hemos informado detalladamente mañana tendrá lugar la celebración del VIII Día de la Provincia en Ayllón, jornada organizada conjuntamente por la Diputación Provincial y la Jefatura P. del Movimiento.

Con motivo de esta conmemoración, se ha procedido a designar a la reina del Día y a sus correspondientes damas de honor, catorce en total, que representarán a varias localidades de la comarca.

La designación de reina ha recaído en la señorita Toñi Vázquez Hernando, de Ayllón, y formarán su corte



Señorita Toñi Vázquez Hernando

como damas de honor las siguientes señoritas: María Cristina Montequera Nieto, María Ascensión Martínez Agueda, Conchita Arribas Rodríguez, Carmen Martínez Montejo y Carmen Montejo Lahora, todas ellas de Ayllón; Luchi Bermúdez Mate, de Aldealegria; Pilar Berzal Martín, de Alconada; Herminia Ayuso Ramírez, de Langüilla; Margarita Simón Vicente, de Estebanvela; Ana Mari Santamaría Martín, de Ribota; Martina Azuara García, de Valvieja; Gregoria del Río Blanco, de Saldaña, y Consuelo Martín Bravo, de Grado.

LOS ACTOS

Los actos darán comienzo a las 10,30 con misa en la iglesia parroquial; a las 11,30, desde el balcón del

EXPRESION DE GRATITUD

La familia Borja San Plácido testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas se interesaron durante la enfermedad de doña Guadalupe Rascón Arribas (q. e. p. d.), así como a las que le manifestaron su sentimiento y asistieron al sepelio y sufragios celebrados por el eterno descanso de su alma.

Los hijos y demás familia de doña Pascuala Rueda Benito (q. e. p. d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, como hubiera sido su deseo, testimonian por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento, así como a los que les acompañaron al sepelio y sufragios celebrados por el eterno descanso de su alma. Al propio tiempo comunican que el novenario de misas y rosarios dará comienzo hoy, día 18, a las siete y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San Martín.

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: 462.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CERVANTES.—Hoy, 7,30 y 11: Abuelo made in Spain. El gran éxito de Paco Martínez Soria. Autorizada 18 años. Mañana, 4,30, 7,30 y 11: Yo soy la oveja negra. Mayores 18 años.

SIRENAS.—Hoy, 7,30 y 11: Yo soy la oveja negra. El último gran éxito de Vittorio Gasman. Color. Mayores 18 años. Mañana, 4,30, 7,30 y 11: Abuelo made in Spain.

VICTORIA.—Mañana, 4 y 7,15: Primer Festival de Mortadelo y Filemón (color, estreno), y Frontera al Sur (scope, color), Tolerada.

JUAN BRAVO.—Mañana, domingo, 3,45 y 7,30: Abuelo made in Spain, y Gran golpe al servicio de S. M. británica. Mayores 18 años.

Estrenos para la próxima semana: SUSANA, por Conchita Velasco. LA HORA 25, por Anthony Quinn. JACK DE DIAMANTES, por George Hamilton. LA BATALLA DE ANZIO, por Robert Mitchum.

Ayuntamiento, proclamación de la reina y sus damas, y lectura del pregon por don Jaime Delgado Martín, catedrático de la Universidad de Barcelona y Premio Nacional de Literatura. A las 12, comenzarán varias pruebas de atletismo en La Dehesa, y a las 12,15, visita a las exposiciones de artesanía de la Sección Femenina, de ganado selecto y de pintura, grabado y dibujo, con entrega de premios. A la una de la tarde, finales de las pruebas de atletismo y entrega de los premios del X Concurso provincial de Embellecimiento de pleno de la Diputación Provincial cmho n1MM -SMSan- con asistencia de alcaldes y autoridades, y entrega de los premios del X Concurso de Embellecimiento de pueblos. A las 2,45, comida oficial en honor de la reina del VIII Día de la Provincia y damas de su corte. A las 4,45, concurso de carrozas engalanadas, en la plaza Mayor, con entrega de premios. A las 5,15, exhibición de danzas y tabla de gimnasia femenina, en la misma plaza, y a las 7, verbena.

En los distintos actos intervendrá la banda de música del Ayuntamiento de El Espinar.

Mañana, DOMUND de la Juventud Se harán colectas en las calles y habrá mesas petitorias en las calles

Mañana domingo, 19 de octubre, se celebrará la jornada anual misionera de la Propagación de la Fe.

Como todos los años, viene a recordarle a los fieles el problema de la Evangelización de los pueblos no cristianos.

Es un aldabonazo a la conciencia de los cristianos para que ayuden con generosidad a las inmensas necesidades de la actividad misionera de la Iglesia.

A este fin, en todas las iglesias de la diócesis se harán colectas especiales y en la vía pública se colocarán mesas petitorias, presididas por señores de las respectivas parroquias, con distribución de globos del DOMUND.

Los alumnos de centros de enseñanza y niños de las escuelas postularán por las calles con las huchas misionales.

La aportación de nuestra diócesis a la Obra M. P. de la Propagación de la Fe en el año pasado ascendió a la cantidad de 738.105 pesetas, con

VIDA CULTURAL

LA VELADA NECROLOGICA EN MEMORIA DE DON MARIANO QUINTANILLA

Organizada por la Academia de Historia y Arte de San Quirce, ayer tarde tuvo lugar una misa en la iglesia de la Santísima Trinidad, por el alma del académico don Mariano Quintanilla Romero. Asistieron todos los miembros de la corporación y fue oficiada por don Hilario Sanz, también de la Academia.

Seguidamente, en el aula de San Quirce se celebró la anunciada velada necrológica. Presidió el director de la Academia, marqués de Lozoya, y asistieron los académicos, ocupando la sala un numeroso público.

Se sucedieron en la tribuna cuatro académicos. Don Manuel González Herrero habló sobre «Personalidad de Mariano Quintanilla», recogiendo sus actividades políticas y culturales; don Juan Vera y de la Torre sobre «Quintanilla en mi recuerdo», destacando sus cualidades humanas; don Luis Martín García Marcos leyó unas cuartillas sobre los años jóvenes de Quintanilla, y leyó algunos poemas de éste; finalmente, el marqués de Lozoya habló sobre la influencia ejercida por el señor Quintanilla sobre los hombres de San Quirce, sobre su primacía intelectual y el gran vacío que deja, dedicándole materialmente la edición de la «Historia de Segovia» de Colmenares, cuyo primer ejemplar recién salido de prensa estaba sobre la mesa.

Se necesitan PINTORES DUCO

Presentarse en Toribio y Facundo, S. L.-Segovia

Peña Segoviana del Atlético de Madrid

CONVOCATORIA DE JUNTA GENERAL

Esta Peña convoca a junta general extraordinaria a todos los socios y simpatizantes que se quieran inscribir, para el próximo día 23 de los corrientes, jueves, en primera convocatoria a las ocho de la tarde y en segunda a las 8,30, en los locales del Bar Jamay (carretera de San Rafael, s/n, junto a gasolinera «La Pista»), en la que se desarrollará el siguiente

ORDEN DEL DIA

1.º Informe sobre situación actual de la Peña.
2.º Elección de la Junta directiva.
3.º Ruegos y preguntas.

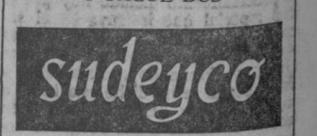
Segovia, 18 de octubre de 1969. El secretario, Julio Alvaro.

SANTA TERESA

Materiales de construcción
Teléfonos 1450 y 2936

Papeles pintados

COMPRE TRES ROLLOS Y PAGUE DOS



EL SENOR

Don Moisés Gil Velasco

(Guardia Civil retirado)

FALLECIO EN SEGOVIA EL 17 DE OCTUBRE DE 1969

a los 78 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

Su apenada familia,

Participa a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerá una oración por el eterno descanso de su alma.



EL SENOR

Don Nicasio Sobrados Miguel

Ha fallecido en Bernardos

a los 82 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

Su desconsolada esposa doña Eduvigis Cañas Pastor; hijos Ubaldo, Eugenio, Dionisio, Rosalía, Martín, Nicasio, Baudilio y Julia Sobrados Cañas; hijos políticos María del Castillo Ferradal, Antonio García, María de la Plaza, Rosario García, Teresa Martín y Vidal Cubero; hermano Baltasar Sobrados; hermanos políticos Francisco Rujas y María Casas; nietos, sobrinos y demás familia,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán una oración por el eterno descanso de su alma.

El sepelio se verificará mañana, día 19, a las diez, en dicho pueblo.

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

CUELLAR

Se clausuró anoche un curso de Prevención de Accidentes y Socorrismo en el Trabajo

Cifras elocuentes: En cada jornada de trabajo se registra la pérdida de tres vidas humanas y cada nueve segundos se produce un accidente

Ello origina una pérdida de 48.000 millones de pesetas

Cuellar.—Como ya informamos se ha venido celebrando, en la Delegación Comarcal de Sindicatos, un curso de prevención de accidentes y socorrismo en el trabajo, en el que han tomado parte cuarenta trabajadores de las actividades de metal, madera y construcción.

El curso, cuyas lecciones teórico-prácticas se han impartido en horas compatibles con la jornada laboral, ha estado encomendado a especialistas —médicos, profesores, etc.— de la seguridad en el trabajo, complementándose las clases con exhibiciones cinematográficas sobre los aspectos más conocidos en el sistema de prevención de accidentes y socorrismo en el trabajo.

LA CLAUSURA

El acto de clausura tuvo lugar anoche. Presidió la clausura el delegado provincial de Sindicatos, señor Concepción Sevillano, acompañado del presidente del Consejo de Trabajadores, señor Bernardo Santos; director de la Obra de «Prevención Social», señor Martínez Cejudo; vicesecretario de Ordenación Social, señor Martínez Villaseñor; director de la Escuela Sindical, señor Núñez Llorente, y los dirigentes sindicales de Cuellar.

Abrió el acto, pronunciando unas breves palabras, el señor Villaseñor. Mostró su satisfacción por la celebración del curso, del que tantos resultados positivos cabe esperar. Dijo también que los dirigentes sindicales contemplan con agrado estas iniciativas, pues que en Segovia el censo de accidentes laborales es importante, y actividades como la que se clausuraba tendían a ser un freno en el desarrollo de ese mal, que parece endémico, de los accidentes que se originan en el mundo laboral.

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE TRABAJADORES

Intervino seguidamente el Sr. Bernardo de Santos. Agradeció en primer lugar el interés del delegado provincial de la Organización Sindical y de los distintos departamentos de la C.N. S. que habían hecho posible la realización del curso. Señaló que como trabajador y dirigente sindical reconocía la verdadera importancia de este tipo de iniciativas, dirigidas al exclusivo fin de ser útiles a los productores.

Dijo después que, según se había aludido por el señor Martínez Villaseñor, las cifras de accidentes laborales son aterradoras; por ello, se precisa una estrecha unión entre los empresarios y los trabajadores a fin de arbitrar aquellas medidas más esenciales que eviten estas desgracias, muchas veces irreparable.

ENTREGA DE DIPLOMAS

Se procedió seguidamente a la entrega de diplomas y carnets a los 40 alumnos, que les acredita desde ese momento como socorristas en el trabajo.

EL DELEGADO SINDICAL PROVINCIAL

Clausuró el acto el delegado provincial de la Organización Sindical. Dijo, en primer lugar, que como re-

Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas 1-X-2 AVISO

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con lo dispuesto en las normas 31 y 32 de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación del de la jornada séptima, que puede tener unido el siguiente sello.

R 14.875, de 2 c., núm. 297.492. R 14.807, de 8 c., núm. 17.214.

De conformidad con las citadas normas, que constituyen las condiciones del contrato, las apuestas que pudieran contener los citados boletines no han sido formalizadas, y, en su consecuencia, los apostantes que tuvieron en su poder resguardos correspondientes a los boletines de los resguardos anteriormente, pueden solicitar del receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debió abonar.

Segovia, 18 de octubre de 1969.— El delegado.

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL CIRUGIA VASCULAR — VARICES Consulta de 10,30 a 2 tarde San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

CENTRO DE REHABILITACION «LA PIEDAD», MARCELINO DE ANDRES CUADRADO TRAUMATOLOGIA Y ORTOPIEDIA Paseo Ezequiel González, 27 Segovia Teléfono 44-45 Consultas de 10 a 2 — Sábados y tardes con hora

M. HERRERO MARTIN Especialista en niños Rayos X Consulta, de 12 a 1 y de 4 a 6 Doctor Laguna, núm. 4, 4.º - B Teléfono 18-41. Segovia

D. VIDAECHEA Médico-oculista Del Hospital, Oftalmólogo del Estado por oposición Colón, 1 Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6 Teléfonos: clínica, 2049 Domicilio, 3902

SAMUEL BORREGON Aparato digestivo Rayos X Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5 San Francisco, 32 Segovia Teléfono 3924

JESUS H. CANO Médico oculista Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6 Teléfonos 3869 y 2713 Avd. Fernández Ladreda, 12. Segovia

DR. MANUEL MONTOYA Maternólogo del Estado, Tocólogo municipal Consulta, de 12 a 2 y 4 a 6. Tel. 2857 Gobernador Fdez. Jiménez, 15, 3.º

JUAN ANTONIO PERTEGUER Aparato digestivo, Rayos X Suspende su consulta todo el mes de octubre. Independencia, 3, 2.º Tel. 3743

ALFONSO GONZALEZ SPINOLA Especialista del Hospital Militar Diplomado en Medicina interna y Endocrinología - Rayos X Consulta: de 1 a 2 y 4 a 6 (Fernández Ladreda) Marqués de Mondéjar, 3, 1.º Teléfono 5415 Segovia

CONVOCATORIA DE EXAMENES, MATRICULAS, BECAS Y CURSOS

Comienzo de clases en el Instituto Femenino

Instituto Nacional de Enseñanza Media Femenino.—Se avisa a las alumnas matriculadas en este centro, que el lunes, 20 de octubre, deberán presentarse en el mismo a las horas siguientes:

- Primer curso, a las diez de la mañana. Segundo, a las once. Tercero, a las doce. Cuarto, a las cuatro de la tarde. Quinto, a las cinco. Sexto y Preu, a las seis.



ACADEMIA «STA. BARBARA»

Capuchinos Alta, 7 Teléfonos 4744-3800

Informes: De 5,30 a 7,30 (tardes)

PREU

MATEMATICAS FISICA - QUIMICA BACHILLERATO REVALIDAS



ESCUELA DE TURISMO

Habiendo sido autorizados por el Ministerio de Información y Turismo, a ampliar el periodo de matrícula hasta el día 10 de noviembre, las personas interesadas en cursar la carrera de Técnico de Empresas Turísticas pueden matricularse en esta Escuela hasta dicho día.

Secretaría: José Zorrilla, 80

Mayor rendimiento para su ganado



PIENSOS COMPUESTOS

pamsalba

Distribuidor: Antonio Fernández

Almacenes TAFER. San Agustín, 18

Facilitamos cerdos de razas seleccionadas

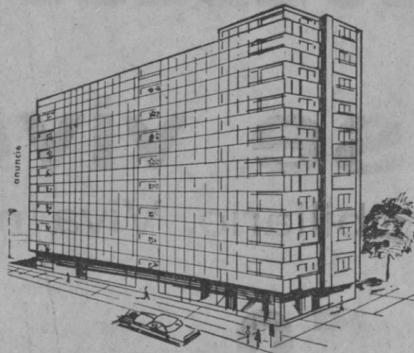
Advertisement for Sanders compound feeds, featuring an illustration of a pig eating and the text: 'Es el pienso que más les gusta. Por eso lo comen con satisfacción y... PONEN MAS • ENGORDAN MAS. Pienso compuesto PASCUAL SANDERS. Distribuidores: PASCUAL HERMANOS, S.L. Segovia'.

AL COMERCIANTE

le interesa el anuncio de sus productos y a la vez la economía. Por 12,00 pesetas solamente podrá usted publicar en EL ADELANTADO (Sección de breves) ocho palabras y comprobará la eficacia del mismo.

PISOS en VALLADOLID

DE GRAN CALIDAD

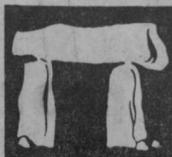


GARANTIA Y PERFECCION, QUE PUEDE COMPROBAR VISITANDO EL PISO PILOTO

ES UNA EDIFICACION SITUADA EN ZONA RESIDENCIAL CENTRICA, PERO APARTADA DEL TRAFICO Y LOS RUIDOS.

Edificio en construcción con póliza de Seguros de Afianzamiento en Préstamo núm. 14.714

Cuenta especial para entregas en la CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SALAMANCA núm. 980



Informes en obras: PLAZA DE SAN MIGUEL, incluso domingos.

Oficinas: Angustias, 4-2.º - Tlfs. 228162-221389 - VALLADOLID

COLPER construcciones

TV Westinghouse Puede estar seguro si es WESTINGHOUSE Casa SOLERA



—Siempre tu manía de fumar conduciendo...

NOVIOS: El auténtico ahorro es comprar ahora los muebles que más tarde le pueden costar más caros COOPERATIVA SAN FRUTOS Proveedor: Muebles Lázaro

Conservadores para congelados, enfriadores de botellas

saji

S. Juan, 8 Tel. 2604

Con sobrada razón saltó al plano histórico la denominación de «Novia de Europa» merecida por la insigne princesa castellana, doña Isabel, creadora de la unidad hispánica y cimentadora del más vasto imperio de nuestra corona ibérica. Originales noviazgos en los que los últimos en conocerse eran los propios prometidos. Parece mejor decir que existían pretendientes a las coronas, reinos o estados, antes que a las personas de sangre real.

Motivos estos muy discutibles al tratar de analizar las razones intrínsecas del verdadero matrimonio. Los efectos dramáticos de algunos casos, impulsan a dudar de la plena libertad y sincero amor de los contrayentes.

Isabel de Castilla, con diez y seis primaveras, es la auténtica novia de Europa, solicitada por reyes, príncipes y nobles de las cortes más influyentes. Su nombre, su ingenio, su belleza y sus virtudes, son conocidas y ponderadas en los regios alcázares y en los palacios de los grandes.

PRINCIPE FERNANDO

Desde muy niña y al margen de los infantiles pensamientos isabelinos, comenzaron las gestiones para concertar el matrimonio de la privilegiada infanta. El 20 de mayo de 1457, los monarcas Enrique IV y Juan de Navarra, proponían a largo plazo, los desposorios de los niños Isabel y Fernando, de seis y cinco años respectivamente.

Poco sabemos de las relaciones familiares y amistosas, en este breve periodo, entre los reyes concertantes. Cabe la sospecha de que alguna vez hablasen a los niños, de su futuro y que, en los virgenes corazones de esta inocente pareja, quedase arropada la semilla de un cariño ingenuo y noble, capaz de convertirse, al correr de los años, en sincero y cristiano amor matrimonial y hondamente patriótico.

Dejamos en el aire este interrogante: ¿Hubo alguna entrevista infantil o familiar entre los futuros esposos?

CARLOS, PRINCIPE DE VIANA

Pocos años después, Carlos, el príncipe de Viana, intenta desplazar al niño Fernando, y solicita la mano de la infanta Isabel para frenar los peligros que amenazaban sus pretendidos derechos hereditarios. Pero ni su padre ni su madrastra lo aprobaron. Así empezaron las intrigas, rebeldías, e interesados conatos de una y otra parte con proposiciones y exigencias. Motivos martiristas tomaron a Carlos, príncipe de Viana, como juguete de sus ambiciosas arbitrariedades.

Pero el 11 de octubre de 1461 el infante Fernando era jurado príncipe heredero en las cortes aragonesas de Calatayud bajo la tutela paterna; y luego, el 22, en Barcelona.

El 19 de octubre, quinientos años del casamiento de la novia de EUROPA

Isabel de Castilla se unió en matrimonio por amor con el príncipe Fernando de Aragón

Para ello hubo de vencer las torpes componendas de su hermano Enrique IV, que le destinaba otros consortes

El príncipe aragonés tuvo que disfrazarse de criado para entrevistarse con la princesa y acordar sus desposorios

Por TEODORO FERNANDEZ

DON ALFONSO V, EL AFRICANO REY DE PORTUGAL

Sólo contaba la infanta trece años y era objeto de las matrimoniales apetencias de muchos, dentro y fuera de España. Pocos, sin embargo, jugaban con las manos y el corazón limpios de interés y egoísmo. Mézclanse razones dinásticas, rivalidades, injusticias y aspiraciones matizadas con múltiples y ruines motivos.

Ahora el pretendiente es el rey portugués Alfonso V, viudo y mayorcito. Le pareció aceptable la tierna infanta, y acudió al santuario extremeño de Guadalupe para hacer una novena a la Morenita de las Villuercas y ganar la voluntad de la bella y discreta princesa. Los bajos fondos de estas proposiciones repugnaban a la limpia y delicada Isabel. El clima nauseabundo de la Corte de su hermano y los privados asqueaba a la pulcra doncella.

Dolido y con justa pena se lamentaba el noble caballero Gómez Manrique, hermano del conde de Parede, con estos versos: «Los cuerdos fuis debrían -do los locos mandan- más que cuando los ciegos gan- guay de los que van detrás!»

DON PEDRO GIRÓN, MAESTRE DE CALATRAVA

Escisiones y rebeldes banderías culminaron en la famosa y carnavalesca deposición del monarca impotente. Para animarle y ganarse su regio favor, don Juan Pacheco, marqués de Villena, le brindó 3.000 escogidas lanzas y 70.000 doblas de oro, con la petición de que entregase a la infanta Isabel para esposa de su hermano don Pedro Girón, maestro de Calatrava, y fraile profeso, que había logrado licencia de Roma para casarse.

Aceptó Enrique la vil propuesta a cambio de la influencia de los dos poderosos hermanos y ordenó que todo se dispusiera para la regia boda sin pérdida de tiempo.

Noticiosa Isabel de la indigna jugada con que su propio hermano intentaba victimarla y envilecerla como mujer y como infanta, lloró amargas lágrimas, y elevó sus fervientes plegarias, ayunos y vigalias para obtener del Señor su ayuda divina.

Doña Beatriz de Bobadilla, la más íntima de sus damas y confidentes desde niña, dijo a la angustiada princesa: «Dios no lo permitirá, ni yo tampoco». Y la mostró un puñal que prometió hundirle en el corazón del viejo y ríjoso maestro cuando se acercase a ellas.

El bochornoso fracaso de la peti-

ción portuguesa con la ridícula embajada que la inteligente princesa rechazó con un gesto casi burlesco, no frenó las ciegas ambiciones de Enrique IV, ni de los aspirantes extrapeninsulares.

Un hermano del monarca inglés, Eduardo IV, probablemente Ricardo, duque de Gloucester solicitó la mano de Isabel, mediante sendas alianzas antifrancesas firmadas por Enrique IV en 1465 y 1467. Aunque después el monarca castellano, no tuvo reparo en revocar todos los tratados, escribiendo desde Ecija, y alegando que no estaban conformes los prelados, los grandes ni los procuradores de ciudades y villas. Así se deshizo el nunca aconsejable matrimonio entre Isabel y el hermano del rey Eduardo IV.

DON CARLOS, DUQUE DE GUYENA

Poco esfuerzo necesitó Enrique IV para inclinarse hacia los deseos del rey Luis XI de Francia, quien envió, como especial embajador, al ampuloso y retórico, hábil intrigante y político, cardenal de Albí, Jean Jouffroy, para solicitar que la princesa Isabel contrajese matrimonio con el hermano del monarca francés, Carlos, duque de Berry y Guyena.

Tuvo que llegar a Córdoba para

entrevistarse con el monarca castellano y soltarle un ciceroniano discurso. Desde allí pasó a Coca, donde saludó a la joven y avisada princesa, y con otro sonoro y elocuente discurso, ponderó añejos sentimientos de amistad estériles y caducos. Isabel respondió con muy breves y discretas razones sin comprometerse y dejando una tenue esperanza en el purpurado con la habilidad de un avezado diplomático.

SOLO DON FERNANDO DE ARAGON, REY DE SICILIA

Cada vez los pretendientes de Isabel llegaban con mayor impaciencia y decisión, porque la demo- ra siempre se tornaba en peligro de

Bromas y Veras T. V.

Buen matrimonio es aquel en que cada uno nombra al otro guardián de su soledad.

Perfumería T. Velasco

Nuevo laboratorio fotográfico electrónico. De un mal cliché una buena ampliación. 50 años de práctica

SE VENDE tractor BARREIROS

MODERNO (Mod. 5.500) procedente de cambio

J. HORCAJO, S. A.

Fernández Ladreda, 13

fracaso. Los intentos del año 1461 fueron audaces. Las medidas tomadas por su hermano Enrique IV aconsejado casi siempre por hombres de mal espíritu, comprometieron la libertad de la princesa Isabel. Tampoco estaban dormidos los pretendientes de Aragón. En el caso de razón virginal de Isabel ardió la llama purísima de aquel cariño infantil sembrado a los seis años. Ella lo guardó, como fuego sagrado, con celo y secreto mirado. Impaciente el primado de España y terco defensor del casamiento de Isabel y Fernando, reclamó con urgencia 20.000 florines de oro y el collar rico, valorado en 40.000 ducados para brindarlos a la princesa como arras del futuro enlace. Isabel se llenó de gozo al recibir tan valiosos y significativos presentes.

Complacida y satisfecha por la voz interior, y refrendadas sus preferencias por Fernando con la aprobación de los grandes y la razón histórica, escribió, el 8 de septiembre de 1469 a su hermano Enrique IV manifestando su irrevocable y firme decisión de casarse con el príncipe aragonés.

Desde Madrigal se trasladó escoltada a Valladolid en 30 de agosto, donde comenzó sus preparativos esponsalicios. Dos emisarios partieron a Zaragoza para disponer el viaje del contrayente. Difícil empresa por las complicadas circunstancias, que fue resuelta con audacia. El 6 de octubre salió la comitiva de Zaragoza, dividida en dos, para disimular. Y el príncipe hubo de disfrazarse fingiéndose criado de mercaderes para el cuidado de las mulas. En la primera posada sirvió la cena a sus acompañantes. Descansaron el domingo día 8, en Gumel, y luego se dirigieron hacia Duenas.

Celebradas las concertadas entrevistas y cambiados los regalos esponsalicios, firmaron en el palacio de Juan Vivero las actas de desposorios y fijaron el jueves 19 de octubre para la histórica ceremonia de la regia boda de Fernando e Isabel de Castilla.

Feliz y honroso epílogo de la gran «Novia de Europa». Tremendos e incontables fueron los conflictos, luchas, intrigas y persecuciones de la joven y codiciada princesa castellana; pero la ayuda del cielo la defendió celosamente en aras de su colosal destino histórico. Un poeta extremeño, emocionado ante el genial perfil de esta insuperable mujer, cantó este píropo a la inmortal Isabel la Católica:

«Si no fuera tan notoria tu amarga y sabia contienda, yo tomara por leyenda la grandeza de tu historia».

(Reportaje Logos.)

SI NECESITA IMPRESOS
encárguelos en los talleres de **EL ADELANTADO**

NOCHES DEL SABADO EN **JARDIN LAS VEGAS**
con su acogedora pista de invierno
bar... club... baile. — Orquesta Montesol

¡EL AUTENTICO AHORRO!

Compre ahora sus muebles más tarde le pueden costar más caros

“LOS MUEBLES SE REVALORIZAN”

Sólo se vive una vez

renueve su mobiliario. Viva mejor... y más confortable

MUEBLES COOPERATIVA SAN FRUTOS

Regala dinero, porque vende más barato

Proveedor: **muebles lázaro**

(Frente Clínica Dr. Gila)

Aquí, todos los DEPORTES

DEPORTE SEGOVIANO

A las 4,15, EN EL PEÑASCAL, CARABANCHEL-G. SEGOVIANA, con ALINEACION de ROMERO

El Acueducto, en Fuencarral, y el Juvenil, en Madrid frente al Atlético

Baloncesto: Imperio-Claret y N. C. R.-Eresma. Balonmano: El Imperio, en el pabellón, frente al Helios, de Zaragoza

A las cuatro y cuarto de la tarde jugarán mañana en El Peñascal el Carabanchel y la Gimnástica Segoviana. Los dos equipos se encuentran muy igualados en la clasificación, con un punto más los gimnásticos y un negativo menos, lo que hace prever que el juego será disputado. No obstante, la victoria debe quedar en casa, pues perder algún punto frente a un rival como el de mañana sería un síntoma muy grave.

La alineación a presentar por los segovianos no variará apenas de la del domingo último, pues en ella la única novedad será la de Romero, después del «misterioso caso» a que su comportamiento ha dado lugar. Por lo tanto, la formación de la Segoviana será: Peña; Parada, Emilio, Martínez; Romero, Ponce; Zambrano, Diego, Santi, Zamorano, De Pedro. También estarán preparados el portero Abel y Malaquías y Portillo.

- Los demás partidos
- Mérida-E. Delicias
- Plasencia-Alcalá
- Olivenza-Quintanar
- Plus Ultra-Pegaso
- Boetticher-Toledo
- Moscardó-Aviaco
- Reyfa-Badajoz
- Talavera-Cacereno
- Tenerife-Extremadura

FUENCARRAL - ACUEDUCTO

Difícil salida de la mañana del C. D. Acueducto a Fuencarral. Su enemigo ocupa el cuarto puesto en la clasificación, distanciado en cinco puntos de los segovianos, y es natural que quieran aprovecharse de esta visita para no despegarse de la cabeza del grupo, pues el Aravaca y el Leganés, que le preceden con dos puntos más, juegan en sus campos.

AUTOMOVILISMO

La segunda etapa del Rallye R.A.C.E.

Madrid, 18.—A las 11 de la noche de ayer, 19 coches tomaron la salida de la segunda etapa del rallye internacional R.A.C.E., prueba puntuable para el campeonato de Europa de Rallyes.

La primera prueba de esta segunda etapa, la prueba "S", corrida en el "Hoyo de Manzanares", y con un recorrido de 2,3 kilómetros, fue ganada por Callstrom, de Suecia, con un tiempo de 155,2 segundos, seguido por:

- 2 Pinto (Italia), 156,4 segundos.
- 3 Estaepeleare (Bélgica), 158,2.
- 4 Lencina (España), 162,9.
- 5 Ruiz Jiménez (España), 162,9.
- 6 "Pedro" (Bélgica), 163,8.
- 7 Mesia (España), 168,4.
- 8 Tuerlinchx (Bélgica), 170,7.
- 9 "Gregorio" 170,8.
- 10 Ex aequo:
 - Hormachea (España), 175,4.
 - Simonsen (Suecia), 175,4.

BOXEO

Se trata de montar un combate FAMECHON-LEGRA, SIN TITULO EN JUEGO

Bilbao, 17.—«Dentro de unos días volveré a ir a Londres con el objeto de concretar y ver de ultimar las gestiones en torno a traer a España a Famechon para enfrentarlo con Legra.»

La noticia es importante, pero ha habido que «tirarle» de la lengua a José María Losa, el conocido promotor bilbaíno de boxeo, que se nos ha hecho famoso a escala internacional, para que manifestara sus proyectos en exclusiva.

«Famechon no pondrá contra Legra el título de los plumas en juego, pero la pelea será sumamente interesante, una especie de «revancha» que el inglés dará a nuestro ex campeón mundial, lo que vendrá muy bien a éste para evaluar sus posibilidades», sigue diciendo José María Losa, y añade: «Si no pudiera ser Legra, se intentaría contar con Calvo, ex campeón de Europa de este peso.»

—¿Fecha y lugar de este combate? —Probablemente a principios del año próximo en Madrid, Barcelona o Bilbao.

«PESE A LA SANCIÓN NO ME MARCHARE DE ESPAÑA CON MIS CHICOS», DICE CASADEI
Pamplona, 17.—«Pese a la sanción, no me marcharé de España con mis chicos. Pese a que estoy, lógicamente, malhumorado, mi sitio actual es España.»

andan un poco retrasadillos en la clasificación, suponemos que lucharán al máximo en un intento de dar la sorpresa. Que en fútbol todo puede pasar.

- Los restantes encuentros
- Leganés-Alcázar
- Almagro-Cuatro Caminos
- Socuéllamos-Fensa
- Puerta Bonita-Plata
- Santa Bárbara-Guadalajara
- Aravaca-Getafe
- R. Vallecano-R. Madrid
- At. Madrid-Aranjuez
- Tomellosa-Avila

AT. MADRID-JUVENIL

En el campo del Moscardó, el juvenil de la Gimnástica Segoviana tendrá mañana, como rival, al Atlético de Madrid, en partido que jugará a las cuatro de la tarde. El Atlético es el primer clasificado, por lo que tendrán que jugar mucho los segovianos para no permitir que los rojiblancos les inflijan una seria derrota. Hay que confiar en el espíritu luchador y deportivo de los juveniles gimnásticos para hacer frente a tan difícil papelito.

BALONCESTO

Comienza mañana la Liga Nacional de Tercera División, en cuyo sector C figuran los equipos segovianos del Imperio OJE y del Eresma G.F. En esta primera jornada, el Imperio jugará en el pabellón deportivo, a las doce y media, enfrentándose al Club Claret, de Madrid.

A su vez, el Eresma de la Guardia de Franco se desplazará a la capital de España para jugar contra el Club N.C.R.; el partido se jugará a las 11,30, en Diego de León.

Se iniciará también mañana la Liga en el grupo II de Primera División. En este grupo iba a participar el Guardia de Franco, de Segovia, pero una serie de circunstancias le obligaron a desistir de dicha participación, por lo que fue invitado el C. P. Imperio para reemplazarle, aceptando a hacerlo así.

La Liga, en este grupo, se ha retrasado una jornada, pues debía haberse iniciado el domingo último; por ello, la primera jornada no jugada, pasa en el calendario a ser la última del mismo.

En el encuentro de mañana, el Imperio se enfrentará al Club Natación Helios, de Zaragoza, en el pabellón deportivo, a las 11 de la mañana.

ATLETISMO

En las pistas de Baterías se celebrará mañana, organizado por la Federación Provincial, un control de marcas y atletas. Dará comienzo a las nueve de la mañana con pruebas de velocidad, relevos, disco, jabalina y salto de longitud para las categorías de alevín, infantil, absoluto y femenina.

CICLISMO

En Cuéllar
Se celebrará mañana en Cuéllar el VII Premio de Otoño Villa de Cuéllar, patrocinado por el Ayuntamiento.

to, para aficionados de primera y segunda categoría.

La prueba dará comienzo a las diez y media, con salida de Cuéllar para dirigirse a Sanchoño, Gomezsera, Campo de Cuéllar, Arroyo de Cuéllar al punto de salida. El circuito es de 30 kilómetros y los ciclistas darán tres vueltas, con un total de noventa kilómetros.

CICLISMO

Merckx y Sercu, triunfaron en COLONIA

Colonia (Alemania), 18.—Los belgas Eddy Merckx y Patric Sercu, ganaron anoche la prueba de los cien kilómetros para equipos profesionales, disputada en el velódromo de esta ciudad.

El equipo vencedor belga cubrió las 84 vueltas al circuito en un tiempo de 2 horas, 4 minutos, 50 segundos.

En segundo lugar llegaron los holandeses Post y Duyndam a una vuelta seguidos por los alemanes (del oeste) Bugdahl y Kemper a tres vueltas.—Alfil.

La selección amateur que el miércoles jugará en LONDRES

Madrid, 17.—El seleccionador nacional de juveniles y «amateurs», de fútbol, Pepe Santamaría, ha dado a conocer esta noche la lista de 16 jugadores para integrar la selección de aficionados que el próximo miércoles se enfrentará a la selección amateur de Inglaterra, en partido correspondiente al torneo de la U. E. F. A. La lista es la siguiente:

Porteros: Castro (Gijón) y Esteban (Ilicitano).

Defensas y medios: Benito (Real Madrid), Espíldora (Real Madrid), Hernández (Las Palmas), Macías (Plus Ultra), Piñel (Reyfa), González (At. de Madrid).

Delanteros: Quini (Gijón), Dueñas (Rayo Vallecano), Leiros (Rayo Vallecano), Trona (Las Palmas), Ortuño (Sabadell), Garzón (Sabadell), Grande (Real Madrid), Salcedo (Atlético de Madrid).

El equipo saldrá hacia Londres el próximo martes, a las 9,55 de la mañana. Al frente del grupo figurarán los señores Roig Serra y Hernández Coronado, con el entrenador, Pepe Santamaría.

El partido se jugará el miércoles, día 22, a las siete y media de la tarde, en el estadio del Club Dulwich Hamlet C. F., en Champion Hill.

Kubala selecciona a 17 jugadores para el equipo «Sub-23»

Madrid, 22.—El seleccionador nacional de fútbol, Ladislao Kubala, no descansa. Apenas terminados los elogiosos comentarios del pasado encuentro España-Finlandia, Kubala ha dado a conocer a la Federación Española de Fútbol la lista de jugadores «Sub-23» que desea tener a su disposición el próximo miércoles, día 22, para efectuar una serie de entrenamientos con miras al partido España-Italia, para selecciones compuestas por jugadores menores de 23 años, que se celebrará el 30 del presente mes en Sabadell.

La lista de los convocados es la siguiente:

Oviedo, Mora; Murcia, José Luis; Elche, Ballester y Asensi; Valencia, Sol y Barrachina; Celta, Costas y Manolo; Betis, Quino y González; Real Sociedad, Gaztelu y Boronat; Atlético de Bilbao, Clemente y Rojo; Córdoba, Jaén; Gijón, Churrua; Sevilla, Lora.

ARTIGAS, DIRECTOR TECNICO DEL VALENCIA

Valencia, 17.—El hasta ahora entrenador del Barcelona, Salvador Artigas, ha aceptado el ofrecimiento que le ha hecho el Valencia de ser su director técnico en lo que resta de temporada, asesorando al entrenador Enrique Buqué. El acuerdo ha sido ya completo y Artigas vendrá mañana a Valencia para ponerse inmediatamente en funciones, marchando a Palma de Mallorca, donde el equipo tiene que jugar el domingo. Artigas ha manifestado que la compensación económica que reciba por esta función la devolverá íntegra.

Si por tener que cambiar de vía, girar a la izquierda o adelantar a los demás, es preciso volver a la izquierda, realice la maniobra con la mayor precaución. Mire el espejo retrovisor y avise a los que le siguen

Los gastos del brasileño ALTAFINI

y sus consecuencias

Palermo (Sicilia) 18.—El Ministerio Fiscal ha solicitado 30 días de prisión para el futbolista brasileño José Altafini, quien está acusado de efectuar «gestos obscenos» durante un partido de Liga, jugado el pasado invierno.

También ha sido pedida una condena por un total de 31 años y medio para los 15 «tifosos» del Palermo que reaccionaron de manera incorrecta al pretendido insulto de Altafini, formando una violenta algazara.

Se espera la sentencia para los primeros días de la semana próxima.

Altafini hizo unos discutibles gestos después de haber marcado el tanto que dio al Napoli la victoria por 3-2 sobre el Palermo, el pasado 16 de marzo; él dijo que había echado al aire sus brazos, como se acostumbra a hacer en Latinoamérica, para demostrar su júbilo por la victoria. Varios seguidores del Palermo consideraron que aquello fue un ademán obsceno.

Catorce policías resultaron lesionados durante los desórdenes que se produjeron a consecuencia del gesto de Altafini.

Altafini dirigió una carta al tribunal en la que se disculpaba ante el público por cualquier, involuntariamente, ofensiva acción, que pudo haber cometido.

En un gesto de conciliación, ambos clubs anunciaron ayer que piensan formar un equipo con miembros del Napoli y el Palermo para jugar un partido contra un equipo extranjero en Palermo, a fines de año.

Arranque instantáneo
Torrente de luz
BATERIA TUDOR
Accesorios La Unión

Zetor

el tractor internacional a precios nacionales

Hace muchos años que los primeros Zetor llegaron a Segovia y aún siguen trabajando.



Alta calidad — Rendimiento inigualable — Escasísimo consumo
Vea los nuevos modelos ZETOR
3.551 - 4.511 - 5.511 normal y viñado
y ahora el 5.545 con tracción a 4 ruedas

(Homologado por el Ministerio de Agricultura, con subvención del 20 por 100)

Román Sacristán San Francisco, 23
Teléfono 2347

Piensos herVasa

Para un rendimiento mejor en explotación ganadera
Fábrica en VILLACASTIN

PARA SU VEHICULO

SAVA

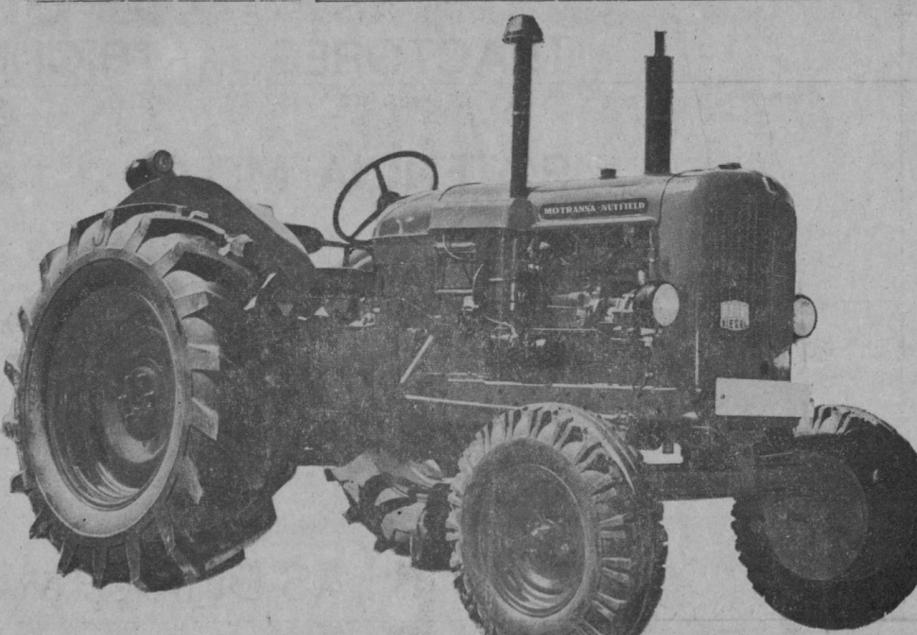
S.A. VEHICULOS AUTOMOVILES

Exija recambios de origen SAVA
Entrega en el acto para todos los modelos

HIGARSA

HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA

Distribuidor
Governador Fdez. Jiménez, 11



Tractores MOTRANSA-NUFFIELD

La última palabra de la técnica
65 CV de potencia 61 CV de inscripción

Acogido al Crédito Agrícola y Ordenación Rural
DISTRIBUIDOR:

J. HORCAJO, S. A.

Fernández Ladreda, 13

EBRO sigue en cabeza... y distanciándose



MOTOR IBERICA - ALAS/cataluña

TRACTORES MATRICULADOS	1968 12 meses	1969 8 meses
POTENCIA MEDIA		
EBRO	8.830 (53,30%)	6.057 (56,21%)
TODAS LAS DEMAS MARCAS	7.737	4.717
TODAS POTENCIAS		
EBRO	9.342 (40,01%)	7.251 (43,37%)
TODAS LAS DEMAS MARCAS	14.008	9.467

Prácticamente de cada dos tractores matriculados uno es **EBRO**...y de éstos hay más de 70.000 trabajando!

Mecanícese con **EBRO** y ahorre en precio de compra y en recambios



Motor Ibérica, S.A.



Agricultura y Ganadería

EL MERCADO DE SEGOVIA

LIGERA ANIMACION EN EL PRECIO DE LA CEBADA

Una ligera animación en el precio de la cebada, que probablemente tendrá solo un carácter circunstancial y episódico parece ser la única novedad que ha registrado el mercado de esta semana en nuestra ciudad. En efecto, el jueves se cotizó el grano a cuatro noventa-cinco pesetas, con ganancia de diez-veinte céntimos. Ello fue debido a un cierto retraimiento de la oferta, lo que obligó a los que necesitaban comprar con urgencia a pagar esos precios; pero eso, bien puede no durar mucho.

En los otros piensos, sin novedad, no ha llegado aún al mercado maíz de la nueva cosecha, por lo que se sigue pagando lo viejo a seis sesenta-seis setenta; y la algarroba repitió asimismo la cotización de siete treinta-siete cuarenta. En cuanto al ganado de cerda, prosiguió también el ambiente de estabilidad en torno a las cuarenta pesetas.

El producto huevos parece que está remontando el bache de precios producido a primeros de mes

Señalábamos la semana pasada una súbita declinación de los precios en el mercado huertero. Refiriéndose a la situación en el de Sevilla, «El Correo de Andalucía, correspondiente al día 4 del presente mes, decía:

«El mercado local de huevos se encuentra en «estado de alarma». La línea de recuperación de precios, que tanto trabajo costó ir levantando, ha sufrido un brusco alto. ¿A qué es debido? Muy probablemente a un exceso de nerviosismo, pues no es fácil de explicar que en sólo 15 días el rumbo del mercado haya registrado tan brusco cambio. Si fueron subiendo lentamente, pero con pasos seguros, las cotizaciones, superando la crisis, no se comprende bien por qué de pronto se dan pasos hacia atrás, perdiéndose el terreno tan penosamente conquistado. El hecho es que Sevilla cotizó ayer, día 3, la docena de huevos, por debajo de los de tablilla del Mercado Central de Madrid. Mucha serenidad necesitan los granjeros para enfrentarse con el bache que inesperadamente se ha producido en el camino de la recuperación. Ayer mismo se nos ha dado la seguridad plena de que A.N.S.A. compra a razón de 26 pesetas la docena de primera clase. Estas compras estuvieron suspendidas, por la sencilla razón de que los precios del mercado local superaban el mínimo de garantía. Pero una vez que las cotizaciones flojean, el mecanismo entrará en funcionamiento. Es una seguridad que ampara a los avicultores y que no deben perder de vista».

RETROCESO EN OTROS MERCADOS

Tampoco, a nuestro juicio, tiene justificación aparente el retroceso asimismo producido en otros mercados, mucho menos pensando en el estudio en curso de la planificación de las producciones avícolas. ¿De dónde han soplado los vientos del nerviosismo a que antes nos referíamos, respecto a Sevilla, y que, según se deduce, han alcanzado a otros mercados? Misterio. Pero es el caso que, como no podía menos de suceder, se ha entrado en una nueva etapa de recuperación, volviendo los índices de valor, en el caso de los huevos, a su estado anterior. En tablilla del Mercado Central de Madrid, por ejemplo, los precios por docena, al mayorista, eran el primero de octubre, los de 25 para extras; 23 para primeras; 21 para segundas; 19, para terceras, y 16 para cuartas, conforme indicábamos el sábado último.

Y confirmando el tono de recuperación a que acabamos de referirnos, el día 6 se situaban en 27, 25, 23, 20 y 18, respectivamente. Se entiende que, al público, esos precios aumentan en tres pesetas por docena como margen comercial para el detallista, de modo que se sitúan en: extras, a 30; primeras, a 28; segundas, a 25; terceras, a 22,90, y cuartas a 19, sin que hayan sufrido alte-

Se pagan mejor ahora, y son más solicitadas en las ferias santanderinas, las vacas lecheras selectas

Muy firmes en general las cotizaciones de los corderos Empieza el retorno de los rebaños trashumantes a las zonas de invernada

Ya están en camino, desde los agostaderos de verano a los llamados "cuarteles de invierno", los rebaños trashumantes. Los campos andaluces y extremeños, lo mismo que las demás regiones de destino, les brindan dilatadas y verdes perspectivas. Ya sabemos que la mayor parte de esa clase de ganado es trasladado ahora por ferrocarril, si bien no falta el que sigue utilizando las tradicionales cañadas, "o lo que queda de ellas". Y se ha llegado a decir que hay ganadero que prefiere para sus animales este último sistema de traslación.

La opinión nos parece muy discutible, y si nos atuviésemos simplemente al aspecto sanitario, o para hablar con más propiedad, al de "higiene y sanidad pecuaria", huyamos definitivamente de las marchas "a pezuña", porque tales marchas son el medio más fácil de programación, o de contraer las epizootias. Se da por descontado, por supuesto, que los vagones y demás medios de transporte, son previamente sometidos—como así está reglamentado—a desinfección y desinsectación.

HIERBA ABUNDANTE

El caso es que hoy, nadie pone reparos en dar por concluida la permanencia en las zonas de verano. "Abajo" hay hierba en abundancia. El mayoral de un rebaño de merino puro, compuesto por unas 300 cabezas, con el que conversamos el pasado domingo en altas tierras abulenses de Arenas de San Pedro, estaba bien

informado al respecto. Iba paulatinamente aproximándose a la estación de embarque. ¡Qué hermosura de ganado! Gordo, lustroso, ágil, lleno

de vitalidad. Ovejas "redondas" con claros síntomas de próxima maternidad. Ya algunos recentales triscaban en torno,

FERIAS GANADERAS

En las ferias santanderinas va en aumento la demanda de vacas lecheras selectas, con la consiguiente revalorización de las mismas. La primera de octubre, en Torrelavega, se cerró con un total de cerca de 2.400 ventas, de las cuales más de dos docenas correspondieron a las vacas de referencia con precio superior a 40.000 pesetas por unidad, destacándose también la actividad desplegada por compradores para las islas Canarias, quienes se alzaron con una importante partida con precio mínimo de 37.000 pesetas, rondando una las 40.000. Debe anotarse, no obstante, que las reses de tipo medio no

reaccionaron. Sigue, pues, la preferencia por las de primera calidad; y siguen, por lo tanto, "de capa ca-

La fiebre aftosa, con aislados y escasos focos, se mantiene en línea de regresión

A pesar de que, de vez en cuando, surge de manera aislada un foco de fiebre aftosa de escasa virulencia la realidad parece ser que esa epizootia se mantiene en línea de retroceso. Observando las incidencias provinciales, se comprueba que los dichos focos se extinguen por lo general en los rebaños afectados; es decir, que no suelen propagarse, lo que demuestra la rapidez con que se aplican las medidas de aislamiento y la eficacia de los tratamientos adecuados.

da", las catalogadas como corrientes, para las que hay pocos compradores, quedando reducidos los dueños a la condición de pregoneros de la mercancía. De terneros, más que una nube, un nublado, tanto recentales como cebados y otros aptos para aprovechamiento de hierba. Los primeros, de 7 a 10 días, continuaron mejorando, hasta superar buen número de ellos las 4.500 pesetas. Pocos y de muy humilde condición eran los que no llegaron a las 4.000. Los de tres meses poco más o menos, bien criados, se pagaron en torno a 65 pesetas kilo en vivo. Novillos de un año a medio, sobre 55 pesetas, asimismo kilo en vivo. La recría hembra no tubo tanta demanda.

SECTOR LANAR

Firme como una roca el lanar, sobre todo el joven. En La Mancha, los corderos a 45 pesetas kilo en vivo, en tanto las escasas ovejas de desecho que se ofrecen en venta giran alrededor de 22.

SECTOR PORCINO

Sevilla da precios de 480 a 500 pesetas arroba en vivo para ibéricos de 35 a 40 kilos. Gordos, para sacrificio, 415-425. Blancos, también para matanza, a 470-475.

La PRODUCCION MEDIA de TRIGO por HECTAREA HA SIDO DE 12,12 QUINTALES METRICOS

Prosigue la siembra de cereales a buen ritmo

Parece ser que la recepción de grano de la última cosecha presenta menos problemas de lo que se esperaba

Estamos en condiciones de poder afirmar que la cosecha de trigo presenta, en el balance final y definitivo que nos ha sido posible conocer, un ligero aumento en relación con nuestras anteriores estimaciones, pues el total recolectado se eleva a 46,2 millones de quintales métricos. Y como quiera que la especie sembrada fue de 3.764.415 hectáreas quiere ello decir que la producción media por hectárea ha sido de 12,12 quintales métricos lo que significa asimismo una pequeña elevación del índice que teníamos adelantado. Mejor, pues así no se podrá decir que pecamos de optimistas al formular predicciones. Y a título de curiosidad, vamos a distribuir los 46,2 millones—exactamente 46.215.156 quintales métricos—entre las diversas regiones naturales con indicación de lo recolectado en cada una de ellas el año anterior:

Regiones	1968 Qm.	1969 Qm.
Castilla la Nueva	9.128.000	9.277.000
Castilla la Vieja	8.895.000	8.285.000
Leonesa	4.671.000	3.851.000
Extremadura	3.469.000	2.236.000
Andalucía Occidental	8.600.000	3.458.000
Andalucía Oriental	4.607.000	3.328.000
Levante	816.000	633.000
Cataluña-Baleares	3.374.000	2.644.000
Aragón	7.328.000	6.958.200
Rioja-Navarra	2.620.000	2.436.000
Vascongadas	498.000	577.000
Asturias-Santander	76.000	71.000
Galicia	640.000	461.000
Canarias	44.000	—
Totales	54.766.000	46.215.100

Teniendo en cuenta la reducción de 8,5 millones de quintales en comparación con lo cosechado en 1968, parece natural que los problemas de recogida por el Servicio Nacional de Cereales no sean este año tan agudos como el pasado. Pero si tenemos en cuenta que la cosecha de cebada—39,7 millones de quintales—ha superado en casi 3,5 millones a la anterior, comprendemos que algo ha ocurrido para que la recepción de grano no presente, de manera general, las fuertes aristas que en la campaña anterior. Quizá, y probablemente sin quizá, ello se deba a la apreciable actuación de las entidades colaboradoras del S. Nacional de Cereales, aunque todavía es pronto para establecer una consecuencia concluyente en este sentido. Para ello habrá que esperar a que transcurran algunos meses. Entonces será llegado el momento de poder juzgar, con mayores elementos de juicio, el papel desempeñado por las entidades en cuestión. Sin embargo, la impresión ahora imperante es que esa plausible conjunción de esfuerzos ha hecho posible que los precios de la cebada en el mercado libre hayan reaccionado, situándose—y no descartamos que haya excepciones referidas a zonas alejadas de los centros de recepción— a nivel del de apoyo, e incluso rebasándole.

SEMENTERA

La suma anterior, y los días de la presente a que alcanzan estas impresiones, ha sido de tiempo favorable para los trabajos de sementera, la cual puede ser considerada, de manera general, como temprana, sin excluir las tierras más meridionales, pues también éstas han sido afortunadas en cuanto a acopiar la lluvia precisa. Por otra parte, las precipitaciones han estado armoniosamente escalonadas, de manera que el tiempo necesario se ha producido gradualmente, a la vez que la templanza ambiental ha promovido la germina-

ción de las hierbas adventicias que la labor previa al enterramiento de la semilla noble ha eliminado. "Se están realizando buenas labores—se nos dice desde Castilla—, y si no se tuercer el tiempo, bueno será que no se ponga remate a la sementera dentro de este mes de octubre." Y se añade que se puede apreciar "una firme tendencia, no sólo a emplear más fertilizantes, sino también a procurarse semilla seleccionada porque ello es prenda de mayor rendimiento y también de un mejor precio y una mejor aceptación del grano por parte del organismo comprador."

BUEN AVANCE DE LA VENDIMIA

Esa notable mejoría climatológi-

ca ha beneficiado por igual a la vendimia, que toca a su fin en la mitad meridional—incluida La Mancha, por supuesto—, con favorable repercusión en el grado de la uva, que se temía quedara por debajo del que se considera medio. Claro que este último está todavía por ver en la mitad Norte de la Península, donde la recolección, retrasada, se generaliza ahora.

MIL PESETAS DIA GANA UN TECNICO EN TELEVISION

Lógralo en poco tiempo desde su casa con famoso Curso Teletel, fácil y económico. Recibirá gratis material para moderno televisor. Pida folleto sin compromiso I. H. A. R. Tallers, 27, Barcelona-1. (Autorizado Ministerio.)

TERRAZO 33 x 33

Mejor calidad - Menos precio HEREDEROS DE OCHOA Materiales de construcción Ezequiel González, 1 Teléfonos 2757 - 4753

Academia Juventus

75 plazas del Cuerpo Especial de Prisiones para bachilleres superiores

210.000 PESETAS DE INGRESOS AL AÑO

Preparación por profesores licenciados del Cuerpo

Academia Juventus

(Junto al Regimiento) — Teléfono 4085

PIENSOS COMPUESTOS

Importante Empresa Internacional

NECESITA

VETERINARIOS Y AGENTES DE VENTA

para Piensos Compuestos

MEJOR preparados

MAYOR experiencia (mínimo 3 años).

DESEOSOS de obtener elevados ingresos.

Y AMBICIOSOS EN PROMOCIONAR.

EDAD MAXIMA: 30 años.

OBLIGATORIO carnet de conducir.

RESIDENCIA en: Oviedo — León — Burgos — Segovia —

Madrid — Santiago de Compostela.

Abstenerse los mediocres

(Reserva absoluta colocados)

Dirigirse por escrito con «Curriculum Vitae» a:

PUBLICIDAD SAFE — Ref. 8.855 c/Gamazo, 2-1.—VALLADOLID



AGRICULTOR:
La abonadora ZAGA es la de mayor venta en España.
Distribuidor exclusivo:
J. HORCAJO, S.A.
Fernández Ladreda, 13



Infórmese del gran sorteo de premios con motivo del XLV DIA UNIVERSAL DEL AHORRO



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

V Centenario del Matrimonio de los Reyes Católicos

FRANCO: Que nadie nos desvíe de la unidad creada a costa de tantos sacrificios Y entonces tendremos la seguridad de que marchamos viento en popa por el camino del progreso

Palabras del Jefe del Estado en el Ayuntamiento de Valladolid

Ante 50.000 personas que le aclamaron en la Plaza Mayor de la ciudad

El Caudillo con los Príncipes de España, miembros del Gobierno y otras altas personalidades presidió la brillante jornada conmemorativa de la efemérides

Valladolid, 18.—Ya en el interior del Museo Nacional de Escultura Religiosa, donde se celebra el acto académico, Sus Excelencias y Sus Altezas Reales departieron por espacio de breves momentos en una salita con los embajadores asistentes a estos actos.

Concluido este saludo el Jefe del Estado y demás personalidades se dirigieron a la capilla-salón para asistir al acto académico de inauguración de la exposición documental e iconográfica del reinado de Isabel y Fernando. Ocupa la presidencia el Jefe del Estado y a ambos lados se encontraban también la princesa de España y doña Carmen Polo de Franco, así como el príncipe don Juan Carlos, que vestía uniforme de general de Infantería; el vicepresidente del Gobierno y el ministro de Educación y Ciencia.

PALABRAS DE VILLAR PALASI
Comenzado el acto, el ministro de Educación y Ciencia, don José Luis Villar Palasi, pronunció un discurso.

DON LUIS SUAREZ
Terminadas las palabras del señor Villar Palasi, que fueron acogidas con calurosos aplausos, ocupó el estrado de oradores el profesor don Luis Suárez, catedrático de Historia y rector magnífico de la Universidad vallisoletana, quien pronunció una bella lección magistral sobre las circunstancias históricas, sus motivaciones y consecuencias del matrimonio formado por Isabel y Fernando.

Una calurosa ovación puso fin a las palabras del doctor Suárez, quien por su brillante estudio historiográfico recibió múltiples felicitaciones por parte de las jerarquías allí presentes.

su derecha al Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón. En la plaza Mayor estaban reunidas más de cincuenta mil personas.

Palabras del Caudillo

Acogido con ovaciones el discurso del gobernador civil, ante el entusiasmo de la multitud congregada en la plaza Mayor, el Jefe del Estado desde el balcón principal del Ayuntamiento, pronunció unas breves palabras en las que, tras expresar su agradecimiento a los vallisoletanos y a los españoles todos por su magnífico espíritu, que les llevó en las trincheras a la conquista de la unidad de España se refirió al acontecimiento trascendental en la vida de la nación que se conmemoraba en el escenario del matrimonio de los Reyes Católicos, y que nos trajo la unidad de la nación, el descubrimiento de América, la transformación de España, en una unidad y en una disciplina. El Movimiento Nacional, con sus sacrificios, nos trajo también la unidad de los españoles, la unidad de las tierras y de los hombres de España, la unidad en el resurgimiento.

Hoy contemplamos estas 79 industrias creadas por el Plan de Desarrollo en Valladolid; hoy disfrutamos de la transformación industrial de esta ciudad dentro de la unidad

HABLA EL GOBERNADOR CIVIL
Hecho el silencio en la plaza, el gobernador civil de Valladolid pronunció un discurso:

de los hombres y de las tierras de España. Mantenerla y defenderla como cosa propia que nadie nos desvíe de la unidad creada a costa de tantos sacrificios, y entonces tendremos la seguridad de que marchamos viento en popa por el camino del progreso.

Llevar a todos los rincones de la provincia, a todos los ámbitos de España este saludo muy expresivo mío por haber sabido mantener esta unidad pese a todos los avatares. ¡Arriba, España!

Concluido el discurso del Caudillo, que fue interrumpido con grandes vítores en tres ocasiones, fue entonado el «Cara al Sol», al término del cual Franco dio los gritos de ritual.

Momentos después en el salón de sesiones del Ayuntamiento la Corporación municipal ofreció a Sus Excelencias y Altezas, que se hallaban acompañadas de los miembros del Gobierno y otras jerarquías nacionales, un almuerzo con el que ha finalizado esta inolvidable jornada para Valladolid y para España entera, unida bajo los símbolos que instituyeron los Reyes Católicos.—Cifra.

Bolivia ha nacionalizado la empresa norteamericana de petróleos

La explotación de hidrocarburos estará ahora a cargo del Estado
Las principales residencias y los súbditos de EE. UU. en el país están fuertemente custodiadas

La Paz, 18.—El Gobierno revolucionario ha decretado la nacionalización de la empresa norteamericana "Gulf Oil Co" que operaba en Bolivia desde mil novecientos cincuenta y seis y ha indicado que la explotación de hidrocarburos estará a cargo del Estado.

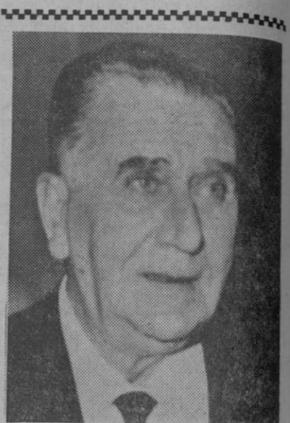
El decreto establece la reversión de las concesiones otorgadas a la firma mencionada, que era la mayor concesionaria de áreas petrolíferas. La medida fue dispuesta después de la incautación de los bienes de la «Gulf», en La Paz y Santa Cruz a cargo de tropas militares. Al anunciarse la confiscación se levantó la censura a los corresponsales extranjeros.

Las principales residencias norteamericanas están fuertemente custodiadas y lo propio acontece con los súbditos de ese país.

La nacionalización de la «Gulf» abre un paréntesis de extraordinaria expectativa, por las derivaciones que podría tener la medida en los campos económico, político y social en Bolivia.

IMPOSIBILIDAD DE UN ACUERDO

El presidente Ovando, en su discurso de anoche, justificó la medida por la «imposibilidad de llegar a un acuerdo» con la citada empresa norteamericana.



Emilio Garrastazu Médici, general, de 63 años, nuevo Presidente del Brasil que sucede a Costa e Silva, gravemente enfermo

TRAS LA PISTA DE BIGGS, atracador del tren de GLASGOW

SU ESPOSA HA SIDO DETENIDA EN MELBOURNE (AUSTRALIA)

Londres, 18.—El comandante Frank Davies, jefe de la brigada móvil de Scotland Yard espera recibir de un momento a otro los datos que complete el informe sobre la detención en Melbourne (Australia) de Charmaine Biggs, casada con Ronald Biggs, fugado de la cárcel londinense de Wandsworth en julio de 1965 en condiciones que jamás han podido ser puestas en claro.

Cuando Ronald Biggs consiguió burlar la vigilancia de una de las penitenciarías consideradas como más seguras del Reino Unido, sólo había cumplido 15 meses de los 30 años a que había sido condenado en 1964 por su participación en el asalto del tren correo de Glasgow en agosto de 1963.

El asalto al tren correo es recordado en este país como uno de los golpes más audaces de la historia moderna de la delincuencia. Desaparecieron entonces dos millones y medio de libras (240 millones de pesetas), de las cuales sólo una ínfima parte ha podido ser recuperada.

Según las informaciones recibidas en Londres de madrugada, la actuación de la Policía de Melbourne ha sido un fracaso pues cuando llegaron convencidos de que Biggs había caído, sólo encontraron a la mujer y a

sus tres hijos. El hombre buscado por las policías del mundo había tenido tiempo, una vez más, de desaparecer sin dejar huella. Al parecer tuvo tiempo de tomar la salida de un avión y es posible que en estos momentos ya no esté en Australia.

Todos los diarios españoles, en la exposición de prensa mundial del Mar del Plata

Madrid, 18.—Ejemplares de todos los diarios españoles, «hojas» de lunes, boletines oficiales y una escogida y nutrida selección de la prensa periódica, con un total de dos mil títulos, han sido enviados a la República Argentina siguiendo instrucciones del ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, por el director de la Hemeroteca Nacional, señor Fernández-Pousa.

Con este material participará España en la magna exposición de prensa mundial que se celebrará en el gran Hotel Provincial del Mar del Plata, del 10 al 14 de diciembre próximo, como adhesión al centenario de los diarios argentinos «La Prensa» y «La Nación», de Buenos Aires.—Cifra.

Ha muerto el director de «LA VANGUARDIA» de Barcelona

Barcelona, 18.—Ha fallecido esta mañana, en Barcelona, don Xavier de Echarri, director de «La Vanguardia». El señor Echarri contaba 56 años de edad y había sido sometido recientemente a una intervención quirúrgica.—Cifra.

EN UN MES 600 MUERTOS por COLERA en una provincia indonesia

Yakarta, 18.—Al menos 600 personas han muerto del cólera en la provincia indonesia de Yambi en Sumatra del sur, durante el mes pasado, informa hoy un portavoz del departamento de Sanidad.

Todas las muertes se produjeron en tres distritos de la provincia Batang Hari, Bunga Tebo y Tandjung Yatiung.

El portavoz dijo que un equipo especial enviado a los distritos afectados, desde Yakarta, había informado que el balance de muertes podría ser mayor porque algunas defunciones no se habían comunicado.

Agua contaminada y también los alimentos eran las causas de la extensión de la enfermedad.

Se están realizando vacunaciones masivas para evitar se extienda la epidemia y médicos y suministros sanitarios han sido enviados de Yakarta a Yambi, informa el portavoz.—Efe-Reuter.

Inauguración de la exposición

Terminado el discurso, el Jefe del Estado declaró inaugurada la exposición nacional documental e iconográfica sobre el reinado de los Reyes Católicos.

Seguidamente Sus Excelencias subieron a la primera planta del museo para recorrer la referida exposición sobre cuyas numerosas obras allí exhibidas les facilitó la correspondiente información el director general de Archivos y Bibliotecas. Previamente el ministro de Educación y Ciencia, acompañado de los miembros de su departamento, hizo entre a al Jefe del Estado de una publicación en la que se recoge bellamente impreso el códice dictado por la Reina Isabel antes de morir en el palacio de Medina del Campo, pieza en el que se recogen las principales líneas de su testamento político.

EN EL PARQUE DE ISABEL LA CATÓLICA

Terminado el acto del Museo Nacional de Escultura, el Jefe del Estado y el Príncipe de España, con sus respectivas esposas, acompañados por los miembros del Gobierno y autoridades nacionales y provinciales, se dirigieron a la Rosaleda de Francisco Sabadell, en el parque de Isabel la Católica, donde se agolpa un público en cantidad incontable, que aclamó y vitoreó con verdadero fervor y entusiasmo al Generalísimo.

El amplio espacio de la Rosaleda era también ocupado en todas sus extensiones por el público, que a duras penas pudo ser contenido. Al llegar el Jefe del Estado se recrudecieron los vivas y los aplausos hasta que Su Excelencia, con su esposa, y el Príncipe de España, con la suya, ocuraron un estrado a la izquierda del monumento. Mientras, una banda regional interpretó una marcha de Castillejos. Todo el espacio de la Rosaleda aparecía magníficamente engalanado con banderas y gallardetes. Daban guardia al monumento fuerzas del regimiento de la Guardia de Su Excelencia y maceros del Ayuntamiento de Valladolid, revestidos estos con atuendos de la época de los Reyes Católicos y el pendón de Valladolid.

Junto al estrado de Sus Excelencias se situó el Gobierno en pleno,

autoridades nacionales, Cuerpo diplomático y autoridades de Valladolid.

BENDICION DEL MONUMENTO

El arzobispo de la diócesis, doctor García Goldaraz, revestido de pontifical con mitra y báculo, bendijo el monumento, y a continuación el alcalde de Valladolid, don Martín Santos Romero, pronunció un discurso.

INAUGURACION

El Jefe del Estado, a continuación, procedió a descubrir el monumento, momento en el que las aclamaciones y los gritos de «Franco, Franco, Franco!» atronaban el amplio espacio. Su Excelencia siguió con interés las explicaciones con los detalles escultóricos de la obra inaugurada e inmediatamente, eran las dos de la tarde, por la plaza de poniente, se trasladó, seguido de su séquito, al Ayuntamiento.

En la plaza Mayor se reunía una concentración tal de público que no se recuerda otra igual.

Al entrar el Jefe del Estado en la plaza, sin apenas poder maniobrar el coche que ocupaba por el público que materialmente llenaba todos los accesos y calzadas, los vivas y las aclamaciones y el entusiasmo de los miles de personas allí reunidas fueron indescriptibles.

Entre la multitud se veían pancartas, en las que se podía leer «Las J. O. N. S. de Castilla, como en 1936», «La Guardia de Franco, en pie», «Medina por Franco», y otras semejantes. Canciones y gritos patrióticos jalonaron los momentos de espera, que se volvieron a reproducir ante la presencia de Franco.

EN EL AYUNTAMIENTO

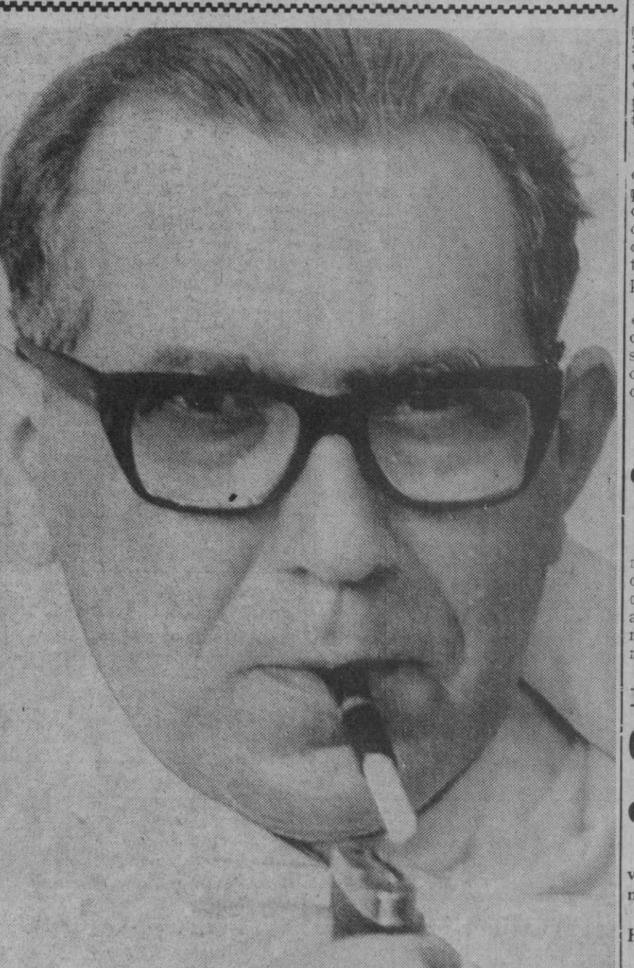
Inmediatamente pasó al salón de actos, donde después de descansar varios momentos se vio obligado a salir al balcón principal del palacio municipal para recibir el fervoroso homenaje de Valladolid.

El Caudillo, con visibles muestras de satisfacción por el gran y sincero homenaje que le rendían las gentes de Valladolid y Castilla, correspondió con repetidos saludos de las manos a las cordiales muestras de afecto, adhesión y respeto que estaba recibiendo. El Jefe del Estado tenía a

tóbal Colón y el descubrimiento de América, aportados estos últimos por el Archivo Nacional de Simancas.

TAMBIEN HAY OBRAS DE LA CATEDRAL DE SEGOVIA

En la exposición iconográfica se exhiben más de doscientas obras de gran valor artístico e histórico, todas ellas procedentes del Museo Arqueológico Nacional, Museo del Prado, Museo Lázaro Galdiano, Museo Casa de los Turcos, Escuelas Pías y Capilla Real de Granada, catedrales de Cuenca y Segovia, de las localidades de Pastrana, de Plasencia; de la Universidad y Museo diocesano de Salamanca, de la Casa del Greco y su Museo, del Museo de la Santa Cruz de Toledo, de la catedral de Barcelona, de Daroca (Zaragoza), del Ayuntamiento de Valencia y de otros diversos centros.



Paris.—Foto de archivo del padre Charles Damián Boulogne, que ha muerto repentinamente, diecisiete meses después de la operación de trasplante de corazón a que fue sometido. El padre Boulogne era uno de los más persistentes casos desde que comenzara la carrera de los trasplantes. Tras la muerte de Elsborg, el padre Boulogne es otro de los que muere tras haber tenido un corazón prestado durante un tiempo récord.—(Telefoto AP-Europa Press)

BALEARES Y CANARIAS, preferidas del turismo invernal alemán

Munich, 18.—También este año, como viene siendo habitual, las Islas Baleares y Canarias figuran en cabeza de las listas de preferencias turísticas de los alemanes durante sus vacaciones invernales. Tanto por las temperaturas de estos centros turísticos españoles, como por la oferta hoteletera y los precios, los programas de viajes de las agencias de viajes alemanas descubren los atractivos turísticos de Mallorca y Tenerife, especialmente.—Efe.